

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente



	SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA		
	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

### SUPPLEMENT

(No. 2)

(SUPLEMENTO)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

Notification

GAD/74/63/20006

The following Proclamation of the President of India, is published for information:

P. J. Fernandes

Chief Secretary

Panjim, 6th September, 1963.

Enter

By virtue of the power vested in me by Clause (1) of Article 239 of the Constitution of India, I, Sarvepalli Radhakrishnan, President of India hereby appoint Shri Mulk Raj Sachdev, to be the Lieutenant-Governor of Goa, Daman and Diu in succession to Shri Tumkur Sivasankar with effect from the date he assumes charge of his office.

Given at Rastrapati Bhavan, New Delhi, this eight day of August in the year one thousand nine hundred and sixty-three (17th Sravana 1885 Saka), in the fourteenth year of the republic of India.

S. RADHAKRISHNAN

President of India

Notification

GAD/74/63/20 006

On relinquishment of the post of secretary, Ministry of Irrigation and Power, Shri Mulk Raj Sachdev, ICS assumed

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Despacho

GAD/74/63/20006

Para conhecimento do público a seguir se publica a proclamação de S. Ex.<sup>a</sup> o Presidente da Índia.

P. J. Fernandes

Secretário-Chefe

Pangim, 6 de Setembro de 1963.

Proclamação

Usando das faculdades que me são conferidas pela alínea (1) do artigo 239.º da Constituição da Índia, eu, Sarvepalli Radhakrishnan, Presidente da Índia, nomeio o Sr. Mulk Raj Sachdev, Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, em substituição do Sr. Tumkur Sivasankar, com efeito a partir da data em que o mesmo assumir as funções do seu cargo.

Expedida do Rastrapati Bhavan, Nova-Delhi, aos oito de Agosto do ano mil novecentos sessenta e três (17 Sravana 1885 Saka), no décimo quarto ano da República da Índia.

S. RADHAKRISHNAN

Presidente da Índia

Despacho

GAD/74/63/20 006

Shri Mulk Raj Sachdev, ICS, assumiu as funções do cargo de Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, com efeito a

charge of the post of Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu with effect from 2nd September, 1963 forenoon.

*P. J. Fernandes*  
Chief Secretary

Panjim, 5th September, 1963.

partir de 2 de Setembro de 1963 (antes do meio-dia), tendo deixado as funções do cargo de Secretário do Ministério de Energia e Hidráulica.

*P. J. Fernandes*  
Secretário-Chefe

Pangim, 5 de Setembro de 1963.